USER MANUAL / MANUAL DE USUARIO / MANUAL DE UTILISATEUR / MANUALE DELL'UTENTE / BENUTZERHANDBUCH / GEBRUIKERSHANDLEIDING - AUR34

INNOVA

Auriculares **TWS** con caja de carga

INNHOP

Conexión inalámbrica · Música · Llamadas · Micrófono incorporado · Batería recargable

Specifications

- BT version: JLV 5.0
- Earphones battery: 30 mah
- Charging case battery: 200 mah
- Charging time: 1.5 - 2 h
- Playing time: 2 - 3 h
- BT distance: 10 m
- Frequency response: 50H - 20 KHz
- Impedance: 32 Ohms
- Sensitivity: 95 Db +/- 5 Db
- BT frequency band: 2.4 Ghz
- Maximum emitted RF power < 100 mW

Brief instruction

- Charging the earbuds: Charge the earbuds fully before use. Insert the earbuds in the case: Charging will start, as indicated by the illumination of both red LEDs.
- Charging the case: Using the supplied cable, connect one end to the charging box and the other end to the PC or a power adapter (not supplied). Four blue LEDs will illuminate progressively indicating the progress of charging. When all four blue LEDs illuminate steadily, charging is complete.
- Power on: The earbuds will switch on automatically when they are removed from the charging case.
- Power off: The earbuds will turn off automatically when inserted into the charging case.
- Pairing with a smartphone:
- Take the two earbuds out of the case: they will automatically turn on and pair with each other. At this point they will be ready for pairing with the smartphone.
- Now turn on your phone's BT and search the list of found devices for "AUR-34". Select it to complete pairing.
After the first pairing (with BT turned on) the earbuds will automatically connect to the phone when activated.

Earbud functions

Function	Action	Button
Pause/start music playback	Short Press	Left / right
Voice assistant (depend Smartphone)	Short press 2 times	Right
Select previous track	Long press 2 seconds	Right
Select next track	Long press 2 seconds	Left
Answer call	Short press	Left / right
End call	Short press	Left / right
Reject call	Long press	Left / right
Last number redialing	Short press 2 times	Left

Declaration of conformity

Through this INNOVA CELLULAR, it declares that the AURICULARES TWS CON CAJA DE CARGA INNHOP (AUR/34) complies with the essential requirements and any other applicable or enforceable provisions of Directives 2014/30/EU, 2014/53/UE (RED) y RoHS (EU) 2015/863 amending Annex II to Directive 2011/65/EU.
To see the complete declaration of conformity, you can access it through the following link:
http://www.innovacelular.com/images/web/descargas/descargas/declaracion/declaracion_aur-34.pdf

Customer service

Only in English, Spanish and Portuguese
Servicio de atención al cliente / Customer Service / Serviço de apoio ao cliente (Español / English / Português): +34 91 713 94 98
Horario de atención al cliente: De lun. a Jue. de 08:00 a 14:00 y de 15:30 a 17:30 y los Vier. de 09:00 a 14:00
Working hours: Mon to Thu from 08:00 to 14:00 and from 15:30 to 17:30 and Fri. from 09:00 to 14:00
Horário de funcionamento de apoio ao cliente: De 2ª a 5ª feira das 08:00H ás 14:00H e das 15:30H ás 17:30H, 6ª feira das 09:00H ás 14:00H
sac@innovacelular.com

Guarantee

GUARANTEE
DEVICE
ITEM: _____
Serial number: _____
ESTABLISHMENT
Purchase date: _____
INNOVA
+34 91 713 94 98
INNOVA CELULAR SL
C/ Severo Ochoa Nº 9 nave BB
28521 Rivas-Vaciamadrid
Madrid
Establishment signature

NOTE: The AURICULARES TWS CON CAJA DE CARGA INNHOP (AUR/34) It has a 3-year warranty from the date of purchase.
Special importance in the durability of the products have the elements that compose it and that suffer from degradation and loss of capacities due to their use, being understood as normal wear that they lose capacity, especially in the case of rechargeable batteries, depending largely on infinity of external factors (hours of use, charge and discharge cycles, use of inappropriate chargers, temperatures of use, not respecting the recommended charging times, etc...)
For the guarantee of wear and tear parts, it must be taken into account that the loss of autonomy of the battery as a result of its aging does not imply a manufacturing defect, so it is considered considered normal that after 6 months have a loss of 10%, at 15 months 20% - 30% at 24 months 45%, all corresponding to proper use of the battery and the charge and discharge cycles carried out.
Any battery that presents symptoms other than those listed in this manual, will be inspected by the technical service and assessed for its affectation to guarantee. If after 24 months from its purchase the battery presents symptoms different from those detailed, it will be understood to be exempt from guarantee for the reasons stated above and will be left out of the inspection process, becoming the customer who, if they so wish, must reliably demonstrate that the battery presented defects other than those detailed in this manual before those 24 months.

Safety warnings

Safety and use: For more information on safety and use, see the user Manual.
Important Safety Information: Use the headphones and their case with care. They contain sensitive electronic components, including batteries, and may malfunction, affect performance, or cause damage if dropped, burned, punctured, crushed, disassembled, or exposed to excessive heat, liquid, or high-pressure environments.
Concentrations of industrial chemicals, including nearly evaporated liquefied gases such as helium. Do not use the headphones or their case if they are damaged.
Batteries: Do not try to replace the batteries in the earphones or the charger box yourself, as you may damage the batteries and cause overheating and injury.
Charge: Please charge the case with the charging cable and a power adapter or a computer, charge the device only with an adapter that meets relevant national, international and regional safety standards.
Other adapters may not meet applicable safety standards and their use to charge the case could present the risk of injury or death. Using damaged cables or chargers, or charging the device if they are wet, may cause fire, electric shock, injury, or damage to the case or other belongings.
Prolonged exposure to heat: Avoid prolonged skin contact with the device, power adapter, charging cable and its connector, or the wireless charger when connected to a power source, as this may cause discomfort or injury. For example, while the case is charging using the charging cable and a power adapter or wireless charge plugged into a power outlet, do not sit or sleep on top of the case, connector, adapter, or charger.
Do not place them under a blanket, pillow, or your body. Take extreme precautions if you suffer from any physical condition that prevents you from detecting heat in your body.
Hearing loss: Listening to sounds at high volumes can cause permanent hearing damage. Background noise, as well as continued exposure to high volume levels, can make sounds seem less intense than they actually are. Check the volume after putting the headphones in your ears and before playing audio.
CAUTION: To prevent possible hearing damaged, try not to have the volume set at high levels for long periods of time
Danger to drive: It is not recommended to use headphones while driving a vehicle (in some countries, this practice is illegal).
Consult and respect the laws and regulations in force regarding the use of headphones while driving. Be prudent and pay attention when you drive.
Stop listening to your audio device if you notice that it is distracting or preventing you from driving any kind of vehicle or doing any other activity that requires your full attention.
Danger to suffocation: The earphones, charging case, and small parts may present a choking hazard to small children or cause other injuries.
Always keep them out of the reach of children.
CAUTION: If you use the charging case with a strap or other strap, be careful not to get the strap caught on other objects.
Interference with medical devices: The earphones and its charging box contain components and radios that emit electromagnetic fields. Likewise, both the headphones and their charging box incorporate magnets. These electromagnetic fields and magnets can interfere with the operation of pacemakers, defibrillators, or other medical devices.
Leave a safe distance between the medical device, the earphones and its charging box. Request specific information about the medical device from the manufacturer, on your doctor.
Stop using the headphones and their charging box if you suspect that they interfere with your pacemaker, defibrillator or any other medical device.
Skin irritations: Headphones can cause skin irritation if they was not cleaned properly. Regularly clean the headphones with a soft cloth.
In the occasion of any type of skin reaction, you may stop using the headphones.
If the problem persists, see your doctor.
Electrostatic discharges: When using the headphones in areas where the air is very dry, it is easy to accumulate static electricity, so you may notice a small electrostatic discharge in your ear from the headphones. To minimize this risk, avoid using the headphones in extremely dry environments, or touch a grounded, unpainted metal object before putting the headphones on.
Important Driving Information: Discoloration of the connector and the bottom of the headphones after continued use is considered normal.
Dirt, debris and exposure to moisture could cause discoloration.

Especificaciones

- Versión del BT: JLV 5.0
- Batería de los auriculares: 30 mah
- Batería de la caja de carga: 200 mah
- Tiempo de carga: 1.5 - 2 h
- Autonomía: 2 - 3 h
- Distancia de trabajo del BT: 10 m
- Frecuencia de respuesta: 50H - 20 KHz
- Impedancia: 32 Ohms
- Sensibilidad: 95 Db +/- 5 Db
- Banda de frecuencia del BT: 2.4 Ghz
- Potencia máxima RF emitida < 100 mW

Breves indicaciones de funcionamiento

- Carga de los auriculares: Cargue los auriculares por completo antes de usarlos.
Inserte los auriculares en la caja de carga.
La carga de los auriculares comenzará automáticamente y un LED rojo en cada auricular se encenderá como señal de carga.
- Carga de la caja de carga: Con el cable suministrado, conecte un extremo a la caja de carga y el otro extremo en el PC o en un adaptador de corriente (no suministrado). Cuatro LED azules se iluminarán progresivamente para indicar el progreso de la carga. Cuando los cuatro LED azules se iluminan de manera constante, la carga está completa.
- Encendido: Los auriculares se encenderán automáticamente cuando se retiren de la caja de carga.
- Apagado: Los auriculares se apagarán automáticamente cuando se inserten en la caja de carga.
- Vinculación con el Smartphone:
- Saque los dos auriculares de la caja de carga: se encenderán automáticamente y se emparejarán entre sí. En este punto, estarán listos para emparejarse con el Smartphone.
- Ahora encienda el BT de su teléfono y busque "AUR-34" en la lista de dispositivos encontrados. Seleccíonelo para completar el emparejamiento.
Después del primer emparejamiento (con BT activado), los auriculares se conectarán automáticamente al teléfono cuando se activen.

Funciones de auricular

Función	Acción	Botón
Pausar / iniciar la reproducción de música	Presionar 1 vez	Izquierdo / derecho
Asistente de voz (depende del Smartphone)	Presionar 2 veces	Derecho
Ir a canción anterior	Presionar 2 segundos	Derecho
Ir a canción siguiente	Presionar 2 segundos	Izquierdo
Contestar llamada	Presionar 1 vez	Izq / Der
Finalizar llamada	Presionar 1 vez	Izq / Der
Rechazar llamada	Presionar 2 segundos	Izq / Der
Último número marcado	Presionar 2 veces	Izquierdo

Declaración de conformidad

Por medio de la presente INNOVA CELULAR declara que los AURICULARES TWS CON CAJA DE CARGA INNHOP (AUR/34) cumple con los requisitos esenciales y cualesquiera otras disposiciones aplicables o exigibles de las Directivas 2014/30/EU, 2014/53/UE (RED) y RoHS (EU) 2015/863 por la que se modifica el anexo II de la Directiva 2011/65/EU.
Para ver la declaración de conformidad completa puede acceder a través del siguiente link:
http://www.innovacelular.com/images/web/descargas/descargas/declaracion/declaracion_aur-34.pdf

Servicio de atención al cliente

Sólo en Español, Inglés y Portugués
Servicio de atención al cliente / Customer Service / Serviço de apoio ao cliente (Español / English / Português): +34 91 713 94 98
Horario de atención al cliente:
De lun. a Jue. de 08:00 a 14:00 y de 15:30 a 17:30 y los Vier. de 09:00 a 14:00
Working hours: Mon to Thu from 08:00 to 14:00 and from 15:30 to 17:30 and Fri. from 09:00 to 14:00
Horário de funcionamento de apoio ao cliente: De 2ª a 5ª feira das 08:00H ás 14:00H e das 15:30H ás 17:30H, 6ª feira das 09:00H ás 14:00H
sac@innovacelular.com

Garantia

CERTIFICADO DE GARANTIA
EQUIPO
Modelo: _____
Nº de Serie: _____
ESTABLECIMIENTO
Fecha de Compra: _____
INNOVA
+34 91 713 94 98
INNOVA CELULAR SL
C/ Severo Ochoa Nº 9 nave BB
28521 Rivas-Vaciamadrid
Madrid
Sello del establecimiento

NOTA: El AURICULARES TWS CON CAJA DE CARGA INNHOP (AUR/34) tiene 3 años de garantía desde la fecha de compra.
Especial trascendencia en la durabilidad de los productos tienen los elementos que lo componen y que sufren de degradación y perdida de capacidades por sus uso , entendiéndose como desgaste normal que pierdan capacidad sobre todo en el caso de las baterías recargables, dependiendo esta en gran medida de infinidad de factores externos (horas de uso, ciclos de carga y descarga, uso de cargadores inapropiados, temperaturas de uso, no respetar los tiempos recomendados de carga, etc....)
Para la garantía de las piezas de uso y desgaste, hay que tener en cuenta que la pérdida de autonomía de la batería como consecuencia del envejecimiento de la misma, no supone un defecto de fabricación, por lo que se considera normal que a los 6 meses tenga una pérdida del 10%, a los 15 meses un 20% - 30 % a los 24 meses un 45%, todo ello correspondiendo a un uso adecuado de la batería y a los ciclos de carga y descarga efectuados .
Toda batería que presente síntomas diferentes a los relacionados en este manual , será inspeccionada por el servicio técnico y valorada para su afectación a garantía.
Si transcurridos 24 meses desde su compra la batería presentara síntomas diferentes a los detallados , se entendera exenta de garantía por los motivos antes expuestos y quedara fuera de tramite de inspección, pasando a ser el cliente el que si así lo desea deberá demostrar fehacientemente que la batería presentaba defectos diferentes a los detallados en este manual antes de esos 24 meses.

Advertencias de seguridad

Seguridad y manejo: Para obtener más información sobre seguridad y manejo, consulta el Manual de uso.
Información importante sobre seguridad: Manipula los auriculares y su estuche con cuidado. Contienen componentes electrónicos sensibles, incluidas las baterías, y pueden sufrir desperfectos, afectar al funcionamiento o causar daños si se caen al suelo, se queman, se perforan, se aplastan, se desmontan o si están expuestos a calor excesivo, líquido o entornos con altas concentraciones de productos químicos industriales, incluidos gases licuados casi evaporados como el helio.
No utilices los auriculares ni su estuche si están dañados.
Baterías: No trates de sustituir las baterías de los auriculares o de la caja de carga por tu cuenta, ya que podrías dañarlas y provocar sobrecalentamientos y lesiones.
Carga: Carga el estuche con el cable de carga y un adaptador de corriente o con ordenador, carga el dispositivo exclusivamente con un adaptador que cumpla los estándares de seguridad nacionales, internacionales y regionales pertinentes. Es posible que otros adaptadores no cumplan los estándares de seguridad aplicables y su uso para cargar el estuche podría conllevar el riesgo de lesión o muerte.
Utilizar cables o cargadores dañados, o cargar el dispositivo si están húmedos, puede provocar incendios, descargas eléctricas, lesiones o daños en el estuche o en otras pertenencias.
Exposición prolongada al calor: Evita el contacto prolongado de la piel con el dispositivo, el adaptador de corriente, el cable de carga y su conector o el cargador inalámbrico cuando esté conectado a una fuente de alimentación, ya que podría causarte malestar o lesiones.
Por ejemplo, mientras el estuche se esté cargando mediante el cable de carga y un adaptador de corriente o un cargador inalámbrico enchufado a una toma de corriente, no te sientes o te pongas a dormir encima del estuche, del conector, del adaptador o del cargador ni los coloques debajo de una manta, una almohada o tu cuerpo. Extrema las precauciones si padeces alguna efección física que te impida detectar el calor en tu cuerpo.
Pérdida auditiva: Escuchar sonidos a un volumen elevado puede producir daños permanentes en la audición.
El ruido de fondo, así como la exposición continuada a niveles de volumen altos, puede hacer que los sonidos parezcan menos intensos de lo que realmente son. Comprueba el volumen después de colocarte los auriculares en los oídos y antes de reproducir audio
ADVERTENCIA: Para prevenir posibles daños auditivos, procura no tener el volumen ajustado a niveles elevados durante largos periodos de tiempo.
Peligro para la conducción: No se recomienda usar los auriculares mientras se conduce un vehículo (en algunos países, esta práctica es ilegal).
Consulta y respeta las leyes y normativas vigentes sobre el uso de auriculares durante la conducción. Sé prudente y presta atención cuando conduzcas.
Deja de escuchar tu dispositivo de audio si notas que te distrae o que te impide conducir cualquier clase de vehículo o realizar cualquier otra actividad que requiera toda tu atención.
Peligro de asfixia: Los auriculares, la caja de carga y las piezas pequeñas incluidas pueden representar un peligro de asfixia para los niños pequeños o causarles otro tipo de lesión.
Mantenlos siempre fuera del alcance de los niños.
ADVERTENCIA: Si utilizas el estuche de carga con una cinta u otra correa, ten cuidado para que la cinta no quede atrapada en otros objetos.
Interferencias con los dispositivos médicos: Los auriculares y su caja de carga contienen componentes y radios que emiten campos electromagnéticos. Asimismo, tanto los auriculares como su caja de carga incorporan imanes.
Estos campos electromagnéticos e imanes pueden interferir en el funcionamiento de marcapasos, desfibriladores u otros dispositivos médicos. Deja una distancia de seguridad entre el dispositivo médico, los auriculares y la caja de carga. Solicita información específica sobre el dispositivo médico al fabricante y a tu médico. Deja de utilizar los auriculares y su caja de carga si sospechas que interfieren con tu marcapasos, desfibrilador o cualquier otro dispositivo médico.
Irritaciones cutáneas: Los auriculares pueden producir irritación cutánea si no se limpian adecuadamente. Limpia regularmente los auriculares con un paño suave que no desprenda pelusa
En caso de algún tipo de reacción cutánea, deja de utilizar los auriculares. Si el problema persiste, consulta con tu médico.
Descargas electrostáticas: Al utilizar los auriculares en zonas donde el aire es muy seco, es fácil acumular electricidad estática, por lo que es posible que notes en el oído una pequeña descarga electrostática procedente de los auriculares.
Para minimizar este riesgo, evita utilizar los auriculares en entornos extremadamente secos, o bien toca un objeto metálico sin pintar y con conexión a tierra antes de ponerte los auriculares.
Información de manejo importante: La decoloración del conector y de la parte inferior de los auriculares tras un uso continuado se considera normal.
La suciedad, los residuos y la exposición a humedad podrían provocar la decoloración.

Especificações

- Versão BT: JLV 5.0
- Bateria de fone de ouvido: 30mah
- Bateria da caixa de carga: 200mah
- Tempo de carregamento: 1.5 - 2 h
- Autonomia: 2 - 3 h
- Distância de trabalho do BT: 10m
- Frequência de resposta: 50H - 20 KHz
- Impedância: 32 Ohms
- Sensibilidade: 95 Db +/- 5 Db
- Banda de frequência BT: 2.4 Ghz
- Potência máxima de RF emitida <100 mW

Instruções breves de operação

- Carregando os fones de ouvido: Carregue os fones de ouvido completamente antes de usar.
Insira os fones de ouvido na caixa de carregamento.
O carregamento dos fones de ouvido começará automaticamente e um LED vermelho em cada fone de ouvido acenderá como um sinal de carregamento.
- Carregando a caixa de carga: Usando o cabo fornecido, conecte uma extremidade à caixa de carregamento e a outra extremidade ao PC ou a um adaptador de energia (não fornecido). Quatro LEDs azuis acenderão progressivamente para indicar o progresso do carregamento. Quando todos os quatro LEDs azuis ficarem acesos de forma constante, o carregamento estará concluído.
- Ligado: Os fones de ouvido serão ligados automaticamente quando removidos da caixa de carregamento.
- Desligado: Os fones de ouvido desligam-se automaticamente quando inseridos na caixa de carregamento.
- Emparelhar com o smartphone:
- Retire os dois fones de ouvido da caixa de carregamento - eles serão ligados automaticamente e emparelhados. Nesse ponto, eles estarão prontos para emparelhar com o Smartphone.
- Agora ligue o BT do seu telefone e procure "AUR-34" na lista de dispositivos encontrados. Selecione-o para concluir o emparelhamento.
Após o primeiro emparelhamento (com BT ativado), os fones de ouvido serão conectados automaticamente ao telefone quando ativados.

Funções de fone de ouvido

Função	Ação	Botão
Pausar / iniciar a reprodução da música	Pressione 1 vez	Esquerdo / direito
Assistente de voz (depende do smartphone)	Pressione duas vezes	Direito
Música anterior	Pressione 2 segundos	Direito
Próxima música	Pressione 2 segundos	Esquerdo
Atender chamada	Pressione 1 vez	Esq / Dir
Terminar chamada	Pressione 1 vez	Esq / Dir
Rejeitar chamada	Pressione 2 segundos	Esq / Dir
Último número discado	Pressione duas vezes	Esquerdo

Declaração de conformidade

Por meio deste INNOVA CELULAR declara que a AURICULARES TWS CON CAJA DE CARGA INNHOP (AUR/34) está em conformidade com os requisitos essenciais e quaisquer outras disposições aplicáveis ou exequíveis das Diretivas 2014/30/EU, 2014/53/UE (RED) e RoHS (UE) 2015/863, pelas quais o Anexo II daDiretiva 2011/65/UE.
Para ver a declaração de conformidade completa você pode acessar através do seguinte link:
http://www.innovacelular.com/images/web/descargas/descargas/declaracion/declaracion_aur-34.pdf

Serviço de atenção ao cliente

Somente em espanhol, inglês e português
Servicio de atención al cliente / Customer Service / Serviço de apoio ao cliente (Español / English / Português): +34 91 713 94 98
Horario de atención al cliente: De lun. a Jue. de 08:00 a 14:00 y de 15:30 a 17:30 y los Vier. de 09:00 a 14:00
Working hours: Mon to Thu from 08:00 to 14:00 and from 15:30 to 17:30 and Fri. from 09:00 to 14:00
Horário de funcionamento de apoio ao cliente: De 2ª a 5ª feira das 08:00H ás 14:00H e das 15:30H ás 17:30H, 6ª feira das 09:00H ás 14:00H
sac@innovacelular.com

Garantia

CERTIFICADO DE GARANTIA
EQUIPO
Modelo: _____
Nº de Serie: _____
ESTABLECIMIENTO
Fecha de Compra: _____
INNOVA
+34 91 713 94 98
INNOVA CELULAR SL
C/ Severo Ochoa Nº 9 nave BB
28521 Rivas-Vaciamadrid
Madrid
Sello del establecimiento

NOTA: O AURICULARES TWS CON CAJA DE CARGA INNHOP (AUR/34) Tem 3 anos de garantia a partir da data de compra.
Especial importância na durabilidade dos produtos têm os elementos que o compõem e que sofrem degradação e perda de capacidades devido à sua utilização, entendendo-se por desgaste normal que percam capacidade, sobretudo no caso das baterias recarregáveis, dependendo em grande parte na infinidade de fatores externos (horas de uso, ciclos de carga e descarga, uso de carregadores inadequados, temperaturas de uso, não respeitar os tempos de carregamento recomendados, etc.)
Para a garantia de peças de desgaste, deve-se levar em consideração que a perda de autonomia da bateria em decorrência do seu envelhecimento não implica em defeito de fabricação, por isso considerase normal que após 6 meses tenha uma perda de 10 %, aos 15 meses 20% - 30% aos 24 meses 45%, todos correspondentes ao uso adequado da bateria e aos ciclos de carga e descarga realizados.

Avisos de segurança

Segurança e Utilização: Para obter mais informação sobre segurança e utilização do artigo, consulte o Manual de instruções.
Informação importante sobre segurança: Utilize os auriculares e a caixa de carga com cuidado. Estes contêm componentes electrónicos sensíveis, tais como as baterias, que podem sofrer alterações ou defeitos, afectando o seu funcionamento. É importante salientar que estas se danificam se sofrerem uma queda numa superfície rígida, ou entrarem em contacto com fontes de calor, perfuram-se, esmagam-se, desmontam-se, ou se estão expostas em contacto com líquidos ou derrames com altas concentraçoes de productos químicos industriais, incluindo gases líquidos quase evaporados, como o hélio. Não utilize os auriculares se o carregador estiver danificado.
Baterias: Não substitua as baterias dos auriculares ou da caixa de carregamento por conta própria, uma vez que poderá danificá-las e provocar sobre-aquecimentos e lesões.
Carregamento: Carregue a caixa de carga dos auriculares com o cabo de carga original. Poderá utilizá-lo com um adaptador apropriado a uma tomada de corrente ou sem o adaptador e apenas o cabo original a um computador. Utilize somente um adaptador que cumpra os standarts de segurança nacionais, internacionais e regionais pertinentes. É possível que outros adaptadores não cumpram os standarts de segurança aplicáveis e a sua utilização para carregar a caixa de carga poderia levar ao risco de lesão ou morte.
Utilizar cabos ou carregadores danificados ou carregar o dispositivo com os cabos húmidos, pode provocar incêndios, descargas eléctricas, lesões ou danos na própria caixa de carga ou em outros bens.
Exposição prolongada ao calor: Durante o carregamento do dispositivo, enquanto este está ligado a uma fonte de alimentação, evite manuseá-lo ou evite o contacto directo com a pele, nomeadamente o contacto com a caixa de carga, o carregador ou adaptador de carga, uma vez que poderá causar-lhe lesões ou incómodos. Por exemplo, enquanto a caixa de carga está a carregar, mediante uso do seu cabo de carregamento original, ou adaptador apropriado a uma tomada de corrente, não se sente em cima da caixa de carga, ou não adormeça em contacto com a caixa de carga, ou carregador, ou adaptador, nem os coloque debaixo de qualquer roupa, manta, almofada, ou o próprio corpo. Tome precauções mais extremas, caso sofra de alguma condição física que lhe impeça de detectar calor no seu corpo.
Pérdida auditiva: Escutar sons num volume demasiado elevado, pode resultar em danos permanentes na audição.
O ruído de fundo, assim como a exposição continuada a níveis de volume altos , pode fazer com que os sons exteriores se escutem menos intensos do que realmente são.
Comprove o volume depois de colocar os auriculares nos ouvidos e antes de reproduzir áudio.
ADVERTÊNCIA: Para prevenir possíveis danos auditivos, não utilize o volume no máximo durante longos períodos de tempo.
Perigo para a condução: Não se recomenda o uso de auriculares enquanto conduz um veículo (em alguns países esta prática é ilegal).
Consulte e respeite as leis e regulamentos em vigor sobre utilização de auriculares durante a condução.
Seja prudente e preste atenção enquanto conduz. Pare de utilizar ou escutar o dispositivo de áudio se notar que este o distrái ou lhe impede de conduzir qualquer tipo de veículo ou realizar qualquer outra actividade que requeira toda a sua atenção.
Perigo de asfixia: Os auriculares, a caixa de carga e as peças pequenas incluídas, podem representar um perigo de asfixia para as crianças ou bebés ou causar-lhes outro tipo de lesão. Mantenha sempre o dispositivo fora do alcance das crianças.
ADVERTÊNCIA: Se utilizar a caixa de carga com uma corrente ou fita, tenha especial atenção para que esta não fique presa em algum objecto e que possa danificar o dispositivo.
Interferências com outros dispositivos médicos: Os auriculares e a caixa de carga contêm componentes que emitem ondas electromagnéticas.
Assim sendo, tanto os auriculares com a caixa de carga, têm imans. Estas ondas electromagnéticas e imans, podem interferir com o funcionamento de pacemakers, desfibriladores e outros dispositivos médicos. Coloque o dispositivo e a caixa de carga a uma distância de segurança do dispositivo médico. Poderá solicitar informação específica sobre o dispositivo médico ao próprio fabricante ou junto do seu médico. Pare de utilizar os auriculares e a caixa de carga se suspeita que estes interferem com algum dispositivo médico.
Irritações cutâneas: Os auriculares podem produzir irritação cutânea se não os limpar adequadamente. Limpe regularmente os auriculares com um pano seco e suave que não largue pêlos.
Em caso de algum tipo de reação cutânea, deixe de utilizar os auriculares. Se o problema persistir, consulte o seu médico.
Descargas electrostáticas: Ao utilizar os auriculares em zonas onde o ar é muito seco, a electricidade estática acumula-se com mais facilidade, pelo que é possível que note no ouvido, uma pequena descarga electrostática procedente dos auriculares.
Para minimizar este risco, evite utilizar os auriculares em locais extremamente secos, ou toque num objecto metálico, sem coloração e com conexão à terra antes de colocar os auriculares.
Informação importante de manuseamento: A descoloração do conector e da parte inferior dos auriculares, devido a uso continuado, considera-se normal. A sujidade, os resíduos e a exposição à humidade, poderão provocar a cita descoloração.

Especificações

- Version BT: JLV 5.0
- Batterie casque : 30mah
- Batterie du boîtier de charge : 200mah
- Temps de charge : 1,5 - 2 h
- Autonomie : 2 - 3 h
- Distance de travail BT: 10m
- Fréquence de réponse : 50H - 20 KHz
- Impédance : 32 Ohms
- Sensibilité : 95 Db +/- 5 Db
- Bande de fréquence BT: 2,4 Ghz
- Puissance RF maximale émise <100 mW

Bref mode d'emploi

- Charger les écouteurs: Chargez complétement le casque avant utilisation.
Insérez le casque dans le boîtier de charge.
Le chargement des écouteurs commencera automatiquement et une LED rouge sur chaque écouteur s'allumera en tant que signal de charge.
- Chargement de la caisse de chargement: A l'aide du câble fourni, connectez une extrémité au boîtier de charge et l'autre extrémité au PC ou à un adaptateur secteur (non fourni).
Quatre LED bleues s'allumeront progressivement pour indiquer la progression de la charge. Lorsque les quatre LED bleues s'allument en continu, la charge est terminée.
- Allumé: Les écouteurs s'allumeront automatiquement lorsqu'ils seront retirés du boîtier de charge.
- Désactivé: Le casque s'éteint automatiquement lorsqu'il est inséré dans le boîtier de charge.
- Couplage avec le smartphone:
- Sortez les deux écouteurs du boîtier de charge - ils s'allumeront automatiquement et s'appareieront. A ce stade, ils seront prêts à être couplés avec le Smartphone.
- Activez maintenant le BT de votre téléphone et recherchez "AUR-34" dans la liste des appareils trouvés. Sélectionnez-le pour terminer le jumelage.
Après le premier appairage (avec BT activé), le casque se connecte automatiquement au téléphone lorsqu'il est activé.

Fonctions casque

Fonction	Action	Bouton
Mettre en pause / démarrer la lecture musique	Appuyez 1 fois	Gauche / Droit
Assistant vocal (selon le Smartphone)	Appuyez deux fois	Droit
Chanson précédente	Appuyez 2 secondes	Droit
Prochaine chanson	Appuyez 2 secondes	Gauche
Répondre à un appel	Appuyez 1 fois	Gauc / Droit
Fin d'appel	Appuyez 1 fois	Gauc / Droit
Rejeter l'appel	Appuyez 2 secondes	Gauc / Droit
Dernier num composé	Appuyez deux fois	Gauche

Déclaration de conformité

A travers cela INNOVA CELLULAR déclare que AURICULARES TWS CON CAJA DE CARGA INNHOP (AUR/34) est conforme aux exigences essentielles et à toutes autres dispositions applicables ou exécutores des directives 2014/30/EU, 2014/53/UE (RED) et RoHS (UE) 2015/863 par lesquelles l'annexe II de la directive 2011/65/UE.
Pour voir la déclaration de conformité complète, vous pouvez accéder via le lien suivant :
http://www.innovacelular.com/images/web/descargas/descargas/declaracion/declaracion_aur-34.pdf

Service Clients

Somente em espanhol, inglês e português
Servicio de atención al cliente / Customer Service / Serviço de apoio ao cliente (Español / English / Português): +34 91 713 94 98
Horario de atención al cliente: De lun. a Jue. de 08:00 a 14:00 y de 15:30 a 17:30 y los Vier. de 09:00 a 14:00
Working hours: Mon to Thu from 08:00 to 14:00 and from 15:30 to 17:30 and Fri. from 09:00 to 14:00
Horário de funcionamento de apoio ao cliente: De 2ª a 5ª feira das 08:00H ás 14:00H e das 15:30H ás 17:30H, 6ª feira das 09:00H ás 14:00H
sac@innovacelular.com

Garantie

CERTIFICAT DE GARANTIE
ÉQUIPE
Modèle: _____
N° de série: _____
ÉTABLISSEMENT
Date d'achat: _____
INNOVA
+34 91 713 94 98
INNOVA CELULAR SL
C/ Severo Ochoa Nº 9 nave BB
28521 Rivas-Vaciamadrid
Madrid
Sceau de l'établissement

REMARQUE: La AURICULARES TWS CON CAJA DE CARGA INNHOP (AUR/34) Il bénéficie d'une garantie de 3 ans à compter de la date d'achat.
Une importance particulière dans la durabilité des produits ont les éléments qui le composent et qui souffrent de dégradation et de perte de capacités en raison de leur utilisation, étant entendu comme l'usure normale qu'ils perdent de la capacité, en particulier dans le cas des batteries rechargeables, en fonction en grande partie sur une infinité de facteurs externes (heures d'utilisation, cycles de charge et de décharge, utilisation de chargeurs inadaptés, températures d'utilisation, non respect des temps de charge préconisés, etc...)
Pour la garantie des pièces d'usure, il faut tenir compte du fait que la perte d'autonomie de la batterie en raison de son vieillissement n'implique pas un défaut de fabrication, il est donc considéré comme normal qu'après 6 mois aient une perte de 10 %, à 15 mois 20% - 30% à 24 mois 45%, le tout correspondant à une bonne utilisation de la batterie et aux cycles de charge et décharge effectués.
Toute batterie présentant des symptômes autres que ceux répertoriés dans ce manuel sera inspectée par le service technique et évaluée pour son impact sur la garantie.
Si après 24 mois à compter de son achat, la batterie présente des symptômes différents de ceux détaillés, elle sera considérée comme exempte de garantie pour les raisons indiquées ci-dessus et sera exclue du processus d'inspection, devenant le client qui, s'il le souhaite, doit démontrer de manière fiable que la batterie présentait des défauts autres que ceux détaillés dans ce manuel avant ces 24 mois.

Avertissements de sécurité

Sécurité et manipulation: Pour plus d'informations sur la sécurité et la manipulation, consultez le manuel d'utilisation.
Informations de sécurité importantes: Manipulez les écouteurs et leur étui avec précaution. Ils contiennent des composants électroniques sensibles, y compris des batteries, et peuvent mal fonctionner, affecter les performances ou causer des dommages en cas de chute, de brûlure, de perforation, d'écrasement, de démontage ou d'exposition à une chaleur excessive, à des liquides ou à des environnements à haute pression. gaz liquéfiés presque évaporés tels que l'hélium.
N'utilisez pas les écouteurs ou leur étui s'ils sont endommagés.
Piles: N'essayez pas de remplacer vous-même les piles des écouteurs ou du boîtier de charge, car vous pourrez les endommager et provoquer une surchauffe et des blessures.
Charge: Veuillez charger le boîtier avec le câble de charge et un adaptateur secteur ou un ordinateur, chargez l'appareil uniquement avec un adaptateur conforme aux normes de sécurité nationales, internationales et régionales en vigueur.
D'autres adaptateurs peuvent ne pas répondre aux normes de sécurité applicables et leur utilisation pour charger le boîtier peut présenter un risque de blessure ou de mort. L'utilisation de câbles ou de chargeurs endommagés, ou la charge de l'appareil s'ils sont mouillés, peut provoquer un incendie, un choc électrique, des blessures ou endommager le boîtier ou d'autres effets personnels.
Exposition prolongée à la chaleur: Évitez tout contact prolongé de la peau avec l'appareil, l'adaptateur secteur, le câble de charge et son connecteur, ou le chargeur sans fil lorsqu'il est connecté à une source d'alimentation, car cela peut provoquer une gêne ou des blessures.
Par exemple, pendant que le boîtier se charge à l'aide du câble de charge et d'un adaptateur secteur ou d'un chargeur sans fil branché à une prise de courant, ne vous asseyez pas ou ne dormez pas sur le boîtier, le connecteur, l'adaptateur ou le chargeur Ne les placez pas sous une couverture, oreiller ou votre corps. Prenez des précautions extrêmes si vous souffrez d'une condition physique qui vous empêche de détecter la chaleur dans votre corps.
Perte d'audition: Ecouter des sons à des volumes élevés peut causer des dommages auditifs permanents.
Le bruit de fond, ainsi qu'une exposition continue à des niveaux de volume élevés, peuvent rendre les sons moins intenses qu'ils ne le sont réellement. Vérifiez le volume après avoir mis le casque dans vos oreilles et avant de lire de l'audio
MISE EN GARDE: Pour éviter d'éventuels dommages auditifs, essayez de ne pas régler le volume à des niveaux élevés pendant de longues périodes.
Danger de conduire: Il est déconseillé d'utiliser des écouteurs en conduisant un véhicule (dans certains pays, cette pratique est illégale).
Consultez et respectez les lois et réglements en vigueur concernant l'utilisation d'écouteurs au volant. Soyez prudent et faites attention lorsque vous conduisez. Arrêtez d'écouter votre appareil audio si vous remarquez qu'il vous distrait ou vous empêche de conduire tout type de véhicule ou de faire toute autre activité nécessitant toute votre attention.
Risque d'étouffement: Les écouteurs, l'étui de chargement et les petites pièces inclus peuvent présenter un risque d'étouffement pour les jeunes enfants ou causer d'autres blessures.
Gardez-les toujours hors de la portée des enfants.
MISE EN GARDE: Si vous utilisez l'étui de charge avec une sangle ou une autre sangle, veillez à ne pas coincer la sangle sur d'autres objets.
Interférence avec les appareils médicaux: Le casque et son boîtier de charge contiennent des composants et des radios qui émett